

CHINA aktuell

MONATSZEITSCHRIFT

VR China
SVR Hongkong
SVR Macau
Taiwan



Institut für Asienkunde Hamburg



Inhalt

Übersichten 1319

Themen des Monats

Wettbewerb und Regulierung im chinesischen Telekommunikationssektor: Herausforderung für ausländische Investoren (Fischer) 1343

Arbeitsrecht in China: Soft-Law oder Steuerung? (Teil 2) (Geffken) 1354

Kurzbibliographie

Sozialpolitik und soziale Sicherung in der VR China (Albertsen) 1365

China Monthly Data

PRC Monthly Chronology (Liu) 1377/1

PRC Main National Leadership (Liu) 1378/2

PRC Main Provincial Leadership (Liu) 1393/17

Data on Changes in PRC Main Leadership (Liu) 1398/22

PRC Agreements with Foreign Countries (Liu) 1401/25

PRC Laws and Regulations (Liu) 1403/27

PRC Social and Economic Data 1999 and 2000 (Schüller) 1405/29

Selected Data on PRC Provinces (Schüller/Nowak) 1406/30

Hong Kong SAR Political, Social and Economic Data (Liu) 1407/31

Macau SAR Political, Social and Economic Data (Liu) 1410/34

Taiwan Political, Social and Economic Data (Liu) 1412/36

Monthly Bibliography of Articles on the PRC, Hong Kong SAR, Macau SAR, and on Taiwan (Kotzel/Liu/Nowak/Schucher) 1415/39

ISSN 0341-6631

JAHRGANG XXXII, Nr. 11

November 2003

Redaktionsschluss: 28.11.2003

Erscheinungsdatum: 19.12.2003

CHINA aktuell
erscheint monatlich

Preis des Einzelheftes EUR 8,00

Jahresabonnement EUR 75,00

Studentenabonnement EUR 38,00

(jeweils zuzüglich Porto)

Das Abonnement verlängert sich automa-
tisch um 1 Jahr, wenn es nicht bis zum
31.12. gekündigt worden ist.

Herausgeber und Vertrieb:

Institut für Asienkunde
Rothenbaumchaussee 32
20148 Hamburg
Deutschland

Tel.: (0 40) 42 88 74-0

Fax: (0 40) 4 10 79 45

E-Mail: ifa@ifaduei.de

Homepage: www.duei.de/ifa

(einschl. Publikationsverzeichnis
und Bestellmöglichkeit)

Wissenschaftliche Mitarbeit:

Dr. Karsten Giese (-kg-)

Birte Klemm (-bk-)

Dr. Liu Jen-Kai (-ljk-)

Dr. Margot Schüller (-schü-)

Dr. Hans-Wilm Schütte (-hws-)

Dr. Brunhild Staiger (-st-)

Redaktionelle und technische Mitarbeit:

Petra Brandt

Verantwortlich für den Inhalt:

Dr. Günter Schucher

Nachdruck nur mit Quellenangabe



VERBUND STIFTUNG
DEUTSCHES ÜBERSEE-INSTITUT
Mitglied der Leibniz-Gemeinschaft

Das Institut für Asienkunde bildet zusammen mit
dem Institut für Allgemeine Überseeforschung,
dem Institut für Afrika-Kunde, dem Institut für
Iberoamerika-Kunde und dem Deutschen Orient-
Institut den Verbund der Stiftung Deutsches
Übersee-Institut in Hamburg.

Aufgabe des Instituts für Asienkunde ist die ge-
genwartsbezogene Beobachtung und wissenschaft-
liche Untersuchung der politischen, wirtschaftli-
chen und gesellschaftlichen Entwicklungen in Asi-
en.

Das Institut für Asienkunde ist bemüht, in seinen
Publikationen verschiedene Meinungen zu Wort
kommen zu lassen, die jedoch grundsätzlich die
Auffassung des jeweiligen Autors und nicht unbe-
dingt die des Instituts darstellen.

Alle Publikationen des Instituts für Asienkunde
werden mit Schlagwörtern und Abstracts verse-
hen und in die Literaturdatenbank des Fachin-
formationsverbundes Internationale Beziehungen
und Länderkunde eingegeben.

Anfragen zur Asien-Literatur richten Sie bitte an
die Übersee-Dokumentation:

Tel.: (040) 4 28 25-5 98; Fax: (040) 4 28 25-5 12

E-Mail: dok@duei.de

Verwendete Abkürzungen:

AW	<i>Asiaweek</i> (Hongkong)
AWSJ	<i>The Asian Wall Street Journal</i> (Hongkong)
BBC PF/EF	BBC Monitoring Global Newsline – Asia-Pacific Political File/Economic File
C.a.	<i>China aktuell</i> (Hamburg)
CD	<i>China Daily</i> (Beijing)
CEN	<i>China Economic News</i> (Hongkong)
CNAT	Central News Agency (Taipei)
CND	<i>China News Digest</i> (online)
CP	<i>The China Post</i> (Taipei) (Luftpostausgabe)
CQ	<i>The China Quarterly</i> (London)
DGB	<i>Da Gong Bao</i> (Hongkong)
DX	<i>Dongxiang</i> (<i>The Trend Magazine</i> , Hongkong)
FAZ	<i>Frankfurter Allgemeine Zeitung</i> (Frankfurt)
FBIS	Foreign Broadcast Information Service (online)
	WNC – <i>World News Connection</i> (Daily Report)
FEER	<i>Far Eastern Economic Review</i> (Hongkong)
FT	<i>Financial Times</i> (London)
FZRB	<i>Fazhi Ribao</i> (<i>Legal Daily</i> , Beijing)
GJJ	<i>Guangjiao Jing</i> (<i>Wide Angle</i> , Hongkong)
GMRB	<i>Guangming Ribao</i> (Beijing)
HB	<i>Handelsblatt</i> (Düsseldorf)
IHT	<i>International Herald Tribune</i> (Neuilly-sur-Seine)
IS	<i>Issues and Studies</i> (Taipei)
JB	<i>Jing Bao</i> (<i>The Mirror Post</i> , Hongkong)
JFJB	<i>Jiefangjun Bao</i> (<i>Liberation Army Daily</i> , Beijing)
JJRB	<i>Jingji Ribao</i> (<i>Economic Daily</i> , Beijing)
LHB	<i>Lianhe Bao</i> (Taipei) (Luftpostausgabe)
MBY	<i>Ming Bao Yuekan</i> (<i>Ming Pao Monthly</i> , Hongkong)
NfA	<i>Nachrichten für Außenhandel</i> (Köln)
NZZ	<i>Neue Zürcher Zeitung</i> (Zürich) (online)
QS	<i>Qiushi</i> (Wahrheitssuche, Beijing)
RMRB	<i>Renmin Ribao</i> (Volkszeitung, Beijing)
RTHK	Radio Television Hong Kong
SCMP	<i>South China Morning Post</i> (Hongkong) (online)
ST	<i>The Straits Times</i> (Singapur) (online)
SZ	<i>Süddeutsche Zeitung</i> (München)
TH	<i>Taiwan Headlines</i> (online)
TT	<i>Taipei Times</i> (online)
WSJ	<i>The Wall Street Journal</i> (online)
Xinhua	Xinhua News Agency (Beijing), chin.
XNA	<i>Xinhua News Agency News Bulletin</i> (Hongkong) (online)
ZM	<i>Zhengming</i> (<i>Cheng Ming</i> , Hongkong)
ZTS	Zhongguo Tongxun She (Hongkong)
ZXS	Zhongguo Xinwen She (Beijing)
ZYRB	<i>Zhongyang Ribao</i> (Taipei) (Luftpostausgabe)

Anm.: Alle anderen Quellen werden vollständig angeführt.

Karten wurden, soweit nicht anders vermerkt, mit dem Programm
RegioGraph 5.1 erstellt.

VERZEICHNIS DER ÜBERSICHTEN

November 2003

Außenpolitik

- 1) Taiwan – nie versiegender Quell der Verärgerung
- 2) Nachwuchssorgen des chinesischen Militärs
- 3) Rege Reisediplomatie in Sachen Nordkorea
- 4) Gutwetterperiode zwischen Indien und China setzt sich fort
- 5) Geben und Nehmen zwischen Pakistan und China
- 6) Kooperation mit China

Innenpolitik

- 7) Schulungen für Regierungssprecher: Mehr Transparenz in der staatlichen Informationspolitik?
- 8) Schließung von 677 Zeitungen und Zeitschriften bis Ende des Jahres
- 9) Neue Vorschriften zum Umgang mit Untersuchungshäftlingen
- 10) Stellvertretender Bauminister spricht über Probleme der Urbanisierung
- 11) Kampagne gegen christliche Untergrundgemeinden und Tempel
- 12) Protestkundgebung vor Regierungssitz in Beijing

Wissenschaft, Bildung, Gesellschaft, Kultur

- 13) Doktorandenausbildung
- 14) Jobs für 70 Prozent der Hochschulabsolventen
- 15) Mittel- und langfristiger Plan für Wissenschaft und Technik in Arbeit
- 16) Kampf gegen AIDS
- 17) Rekord bei Anzahl der Weltraumunternehmungen

Außenwirtschaft

- 18) Attraktivität Chinas für deutsche Unternehmen gestiegen
- 19) Kritik an Chinas Exportüberschuss

Binnenwirtschaft

- 20) Steigende Getreidepreise
- 21) Banken sollen Zinssätze stärker beeinflussen können

SVR Hongkong

- 22) Wahl neuer Bezirksräte: Sieg für das demokratische Lager
- 23) Einrichtung eines Center for Health Protection
- 24) Kürzungen im Hochschulsektor

SVR Macau

- 25) Edmund Hos Regierungserklärung 2004

Taiwan

- 26) Kiribati erkennt Taiwan an
- 27) Chen Shui-bian in Amerika: Anstieg in der Wählergunst
- 28) KMT nun auch für neue Verfassung
- 29) Parlament verabschiedet Referendumsgesetz